

May and June 2023 Issue
二零二三年五月及六月號



樹仁大學周年獎助學金頒獎典禮
全年頒發逾980萬元獎助學金

仁大推「藝術、文化及科技(榮譽)社會科學學士」新課程
培育集藝術、文化、科技於一身人才

樹仁精英運動員葉穎欣、莊司暘
入選「成都世界大學生運動會」香港代表隊

SYU Updates

樹仁動態

- 03 樹仁大學周年獎助學金頒獎典禮
全年頒發逾980萬元獎助學金
- 09 仁大鼓勵跨學系教學與研究合作
- 18 仁大推「藝術、文化及科技(榮譽)社會科學學士」
新課程
培育集藝術、文化、科技於一身人才
- 20 “Friendly Website Award” for Shue Yan Library
Website
本校圖書館網站獲「友善網站」認證
- 22 仁大招生處橫跨兩地參加教育展覽
為亞洲學子開拓升學前景

Students' Achievements

學生成就

- 06 樹仁精英運動員葉穎欣、莊司暘
入選「成都世界大學生運動會」香港代表隊
- 10 仁大238名學生獲頒發自資專上獎學金
- 11 社會學系李意同學獲頒發「創明天獎學金」
- 24 仁大學生代表香港參與灣創節比賽

Events

仁大動態

- 12 Alliance Forum Foundation Asia Launching Ceremony
Alliance Forum Foundation Asia 啟動禮

IAO

工作實習

- 14 42 Students from HKSYU's Internship Courses
Honored with HKYCOA Outstanding Internship
Performance Award
42名同學獲頒香港青年總裁協會優異實習表現獎

Alumni

校友

- 26 樹仁系友心懷母校 倡導交流成果共證

Around the Campus

校園紀事

- 30 樹仁盃七人足球賽圓滿舉行

Departments

學系焦點

- 29 「在『漫長的18世紀』 遇見黃東」講座以
小人物看中國
- 32 歷史學系舉辦
「從《新安縣志》走向《香港志》：中國方
志的蛻變與革新」學術講座
- 33 社會學系舉辦「元宇宙與公益行動」虛擬混
合學術講座
- 34 應用數據科學學系舉辦研討會
介紹幼兒繁體中文讀寫障礙(書寫困難部份)
檢測系統和訓練遊戲
- 35 新傳劇作2022-2023戲劇作品放映交流會

樹仁大學周年獎助學金頒獎典禮 全年頒發逾980萬元獎助學金



教育局常任秘書長李美嫦女士、樹仁大學管理層成員及多位獎助學金捐贈機構的代表，一同出席典禮。

香港樹仁大學舉行周年獎助學金頒獎典禮2022/2023，於4月28日下午在本校邵美珍堂隆重舉行。是次頒獎典禮邀請了教育局常任秘書長李美嫦女士擔任主禮嘉賓，大學管理層及各獎助學金捐贈機構代表亦有出席參與。

隨着更多社會人士認同樹仁的辦學理念，各方賢達對大學教育的培訓愈來愈重視，令本年度的獎助學金金額達330萬元。本年在獎助學金頒獎典禮獲獎的學生共有369名，全都由品學兼優或熱心公益服務之同學獲得，肯定他們在學業及公益服務方面的出色表現。

此外，本年度共有238名學生獲得由香港政府自資專上教育局設立的「自資專上獎學金計劃」獎學金，金額約為485萬元。綜合全年度獎助學金，學生獲得共計736個獎項，總金額超過980萬元。所有獎項的頒發，有賴社會賢達慷慨捐贈。

香港樹仁大學首席副校長孫天倫教授致辭時，向香港特區政府、社會賢達、歷屆樹仁校友及各界友好熱心捐助各項獎助學金致謝，各贊助人的慷慨捐輸，為發展香港教育和培育年輕一代人才埋下豐實的種子，亦充分肯定一眾辛勤學習和積極服務的同學之能力和努力。

孫天倫教授續指，設立獎助學金是為表揚在不同方面有卓越表現的學生，除了優異的學業成績，對學校或社會的貢獻也是獎助學金的考慮因素。她寄望透過獎助學金制度鼓勵同學努力學習、開拓自我，為社會奉獻自己的技能和熱忱，希望同學日後能以更耀眼的身姿回饋母校和社會。

主禮嘉賓教育局常任秘書長李美嫦女士致辭時表示，當局一直支持自資和公帑資助專上教育界別的相輔相成發展。她認為樹仁作為本港首間私立大學，是推動自資界別發展的先驅，過去五十多年一直堅守樹人立德的教育使命，同時因應社會需求而革新和轉變。



教育局常任秘書長李美嫦女士致辭時表示，特別欣賞仁大推行仁者教育，不單重視學術發展，同時培養學生正確的價值觀和服務社會的熱誠。

李美嫦女士指出，「青年興則香港興」，國家《十四五規劃綱要》明確勾劃香港在國家整體發展之中「八大中心」的重要功能和定位，期望各獲獎學生除了在履歷表有額外亮點，亦有一份額外的責任感以貢獻社會、國家和世界。她亦感謝仁大在疫情當中參與輔導熱線，另外在一些全民運動，例如社區檢測，願意身先士卒跟當局合作無間，是教育局的好伙伴，深信樹仁師生與校友將會繼續在社會發光發熱，在社會重回正軌和全面復常時，把握發展機遇，幫助香港建立一個強大的人才庫。

常務副校監胡懷中博士於獎助學金頒獎典禮後接受《樹仁簡訊》訪問，寄語一眾獲獎學生繼續努力成為優秀的人。

就讀社會工作學系一年級學生周頌妍同學接受訪問時透露，當初與同學抱著嘗試的心態一起申請獎學金，沒想過會獲獎。她會把這筆獎學金用作繳付新學期的學費。就讀新傳系一年級的黎麗施同學則表示，對本校交換生計劃很感興趣，有意把獎學金預留作新學年到歐洲國家交換生生活開銷用途。

香港樹仁大學加拿大校友會副主席李立本學長，特意由



香港樹仁大學舉行周年獎助學金頒獎典禮2022/2023，於4月28日在本校邵美珍堂隆重舉行。



仁大首席副校長孫天倫教授指，本年度以實體形式舉行頒獎典禮，讓本校管理層及捐贈機構代表能面對面祝賀獲獎學生，是一個感動且難得的時刻。

仁大協理副校長（學生事務）葉秀燕女士宣讀本年度獎助學金捐贈總額。

多倫多回港出席本年度的獎助學金頒獎禮。他接受《樹仁簡訊》訪問時表示，「香港樹仁大學加拿大校友會獎學金」設立至今已踏入第三年，成立目的是為了校友會創會銀禧誌慶，並藉此表達對母校樹仁大學的感恩及支持。本年度「香港樹仁大學加拿大校友會獎學金」得獎者是新傳系四年級學生陳子嫻同學。



仁大常務副校長胡懷中博士頒發「胡懷中博士獎學金」及各項獎學金。



教育局常任秘書長李美嫦女士頒發獎學金。



仁大學術副校長陳蒨教授頒發各項服務獎學金。



仁大首席副校長孫天倫教授頒發各項獎學金。



獲獎學生在獎助學金頒獎典禮後拍照留念。



仁大行政副校長張少強教授頒發各項助學金。



仁大新聞與傳播學系系主任李家文博士頒發「黃夢曦教授獎學金」及「黃夢曦教授成績進步獎」。



新傳系三年級同學吳綺濤同學代表各得獎者致謝辭。



香港樹仁大學加拿大校友會副主席李立本學長(左)與仁大協理副校長(學生事務)葉秀燕女士合照。

樹仁精英運動員葉穎欣、莊司賜 入選「成都世界大學生運動會」香港代表隊



樹仁精英運動員葉穎欣(左)和莊司賜(右)，入選「成都世界大學生運動會」香港代表隊。

樹仁兩位精英運動員葉穎欣和莊司賜，入選「成都世界大學生運動會」香港代表隊。這是相隔8屆後，再有樹仁學生能夠代表香港參加這項被譽為「小奧運」的世界體壇盛事，《樹仁簡訊》訪問了他們的備戰情況及入選香港代表隊的感受。

成都世界大學生運動會(世大)原定於2021年舉行，惟因新冠疫情關係而一再順延，最終確定本年7月28日至8月8日期間在中國成都舉行。葉穎欣和莊司賜都是輔導及心理學系2022年畢業生，葉穎欣的專項是跆拳道「品勢」(Poomsae)、莊司賜專項為長跑。

葉穎欣出戰目標：交流增值

作為「成都世界大學生運動會」跆拳道(女子團體品勢)港隊代表，葉穎欣坦言參與大型比賽有一定的壓力，會投放更多心機和精神備戰，才可對得起大家的期望。「我沒有定下要取得甚麼成績，惟希望趁今次賽前的集訓機會，與更多國家的選手交流及觀察他們的表現，從中學習。」

問到她的減壓方法，葉穎欣認為是加強熱身：「因為我需要很長時間的熱身，如別人需用半小時，我就需要45分鐘進行熱身。在充足的賽前練習下，我的比賽壓力就能大大減低。其次我認為心態亦很重要，在落場一刻提醒自己保持冷靜並以良好心態進入比賽模式，才能讓自己以最佳狀態應戰。」

她憶述入讀大學一年級時，需要由15至17歲級別升級至另一組別，有種很怕敗陣的感覺。自覺為一位未成熟的選手，要升級面對一班比自己受訓時間更長的師兄師姐，需要的是堅持。葉穎欣寄語學生運動員不要輕易放棄：「我覺得作為運動員，必會遇到挫折、成績不理想的時候，



葉穎欣是「成都世界大學生運動會」跆拳道(女子團體品勢)港隊代表。

但不能輕易放棄，最重要的是克服心理上的因素。」她坦言，作為運動員要同時兼顧學業與練習並不容易，亦必須在玩樂及與家人相處的時間中取捨，最重要是與家人好好溝通，獲取他們的支持與體諒，這才是對運動員生涯發展的堅持動力。

對於未來目標，葉穎欣期望能繼續以運動員的身份在跆拳道上發展，短期目標是好好裝備自己。



葉穎欣於2021-2022年大專跆拳道品勢女子黑帶組「7型及金剛」比賽中，勇奪冠軍。



葉穎欣認為，必須保持良好心態，才能讓自己以最佳狀態出賽。



葉穎欣於第二十七屆亞洲城市跆拳道錦標賽奪冠。



葉穎欣是樹仁跆拳道校隊成員，過去曾多次代表香港作賽，表現亮眼。



葉穎欣期望能繼續以運動員的身份在跆拳道上發展。



葉穎欣2018年赴南韓參加2018 Kimunhyong Cup International Open Taekwondo Championships。

莊司賜出戰目標：貼近對手

2021-2022年度於大專陸運會男子5000米同1500米分別奪得金牌及銀牌的莊司賜，過去也曾參與不少本地長跑比賽，及代表香港出戰韓國大邱國際馬拉松賽。今次以男子半程馬拉松港隊成員身份出戰「成都世界大學生運動會」，莊司賜認為這令他多了一份責任感，「作為世大運動員代表令我有不斷向上的動力，因為世界大學生運動會是一個與本地比賽截然不同的舞台，對陣的都是來自世界各地精英大學生運動員，因此心態上不單是希望自己能做好，更要見賢思齊，向其他對手『偷師』。雖然在成績上或未及其他對手，但最重要的是心態與鬥志方面緊貼其他運動員，遇強愈強。」

雖然莊司賜自中學開始參與長跑比賽，但他真正開始愛上長跑是在大學生涯。最初他只希望通過運動強身健體，而選擇了長跑，後來得到師兄協助訓練並加入跑會，最終成為今天的香港代表隊運動員。

問及如何備戰成都世界大學生運動會，莊司賜指，目前自己以一個全職運動員的身份訓練，主要集中在訓練與恢復，一星期約11至12課，每課大概3至4小時，而其中亦不乏高強度訓練。他亦提醒自己，今次參戰成都世界大學生運動會一定會有壓力，「不需視壓力為敵人，最重要保持開放的心態，把握自己能做的、相信自己能力，其餘只需順其自然。再者有危必有機，我會視挑戰



莊司賜是「成都世界大學生運動會」男子半程馬拉松港隊代表。

為機遇，困難當中必定有寶貴而有收穫的事，亦是令自己進步與磨練的機會。」

他明白學生運動員在兼顧學業、人際關係及訓練之間皆要有取舍。「運動員必須持之以恆，如未能進行一課訓練，改跑20分鐘也好、作基本體能訓練也好，不能鬆懈。跑步的過程就像種植，你必須有耐性地默默耕耘、未雨綢繆才有成果，遇到瓶頸位也千萬不要半途而廢。」



莊司暘於2021-2022年度第60屆大專陸運會男子5000米同1500米分別奪得金牌及銀牌。



葉穎欣(左)和莊司暘(右)正積極備戰，力求取得好成績。



協理副校長(學生事務)葉秀燕女士(左)及體育部李華愛女士(右)，特意在訪問前為葉穎欣(左二)及莊司暘(右二)打氣。



莊司暘曾參與第25屆渣打馬拉松全馬賽事。



莊司暘在2023年4月代表香港出戰韓國大邱國際馬拉松。

仁大鼓勵跨學系教學與研究合作



一眾大學管理層、各學系系主任及教職員出席學術午餐會議。

仁大學術副校長陳蒨教授5月初於本校的學術午餐會議上，與一眾大學管理層、各學系系主任及教職員，探討跨學系教學與研究合作。

陳蒨教授表示，校方鼓勵各學系積極透過多元方式進行推廣宣傳，包括持續更新學系網站、社交媒體專頁、製作視頻及開設學系YouTube頻道等方式，宣傳學系的課程特色與最新資訊，以及學系的學生及校友的傑出成就。

她續指，AI聊天機械人(AI Chatbot)出現，為學術評估帶來挑戰，鼓勵各學系同事在進行教學評估時要保持警惕，校方將就抄襲(Plagiarism)和學術不當行為(Academic Misconduct)發放政策指引，教與學發展委員會(The Advancement of Teaching and Learning Committee, ATLC)也將開展工作坊，支援處理與AI相關的評估工作。



仁大學術副校長陳蒨教授鼓勵各學系積極透過多元方式進行推廣宣傳。



仁大鼓勵跨學系教學與研究合作。

仁大238名學生獲頒發自資專上獎學金



左起：輔導及心理學系一年級學生林嘉文同學、新聞與傳播學系四年級學生張希慧同學、社會工作學系一年級學生黃日賢同學、自資專上教育委員會成員潘偉賢教授、工商管理學系三年級學生胡云睿同學、社會學系四年級學生閻藝文同學。

自資專上獎學金由自資專上教育基金設立，此獎學金計劃設有五個獎項類別，包括卓越表現獎學金、最佳進步獎、才藝發展獎學金、外展體驗獎和展毅獎學金。仁大今年共有238名學生獲頒發有關獎學金，總獎學金額超過港幣485萬元。教育局常任秘書長李美嫦於4月25日的頒獎禮上頒發獎狀予獲得自資專上獎學金的學生。

卓越表現獎學金

卓越表現獎學金旨在獎勵有傑出表現的學生，每名本地和非本地得獎學生分別可獲得港幣四萬元及八萬元。社會學系四年級學生閻藝文同學表示，很榮幸能夠連續兩年獲得卓越表現獎學金，這是對她努力不懈的肯定。她在大三時決定報讀碩士課程，因此她更加投入學業，希望能夠取得更好的成績。除了學習外，她也參加了暑期實習，這讓她對自己的專業有更深入的了解。雖然她為了學習放棄了很多娛樂時間，但當她收到獲獎通知時，她感到一切都是值得的。

最佳進步獎

最佳進步獎旨在鼓勵和表揚有顯著進步和改善的學生，每名得獎學生可獲得港幣一萬元。工商管理學系三年級學生胡云睿同學認為這個獎項不僅是學術鼓勵，也是對他曾經努力的肯定和他的新的開始。他會帶著這份榮譽，走好人生的每一步，並將仁大「敦仁博物」的精神傳承下去。

才藝發展獎學金

才藝發展獎學金旨在表揚非學術領域取得成就或嶄露才華的學生，支持他們進一步發展才能。每名得獎學生可獲得

港幣一萬元。社會工作學系一年級學生黃日賢同學表示，來到仁大後，他加入了男子乒乓球隊，並擔任副隊長。今次獲得這個獎學金是對他才能的認可，他又感激大學對校隊隊員的用心栽培，讓他們可以盡顯所長。

另外，他十分榮幸能夠獲邀參加頒獎典禮，在典禮當日喜見主持林偉豪先生。林偉豪先生是仁大新聞與傳播學系畢業生，如今成為了一位出色及知名的司儀，從他在台上的演繹及展現的演說技巧，可見他必有下過苦功練習，成為了師弟師妹的典範。

外展體驗獎

外展體驗獎旨在支持優異學生到香港境外參加學習、實習或服務計劃以及國家、地區和國際性活動及比賽。每名得獎學生可獲得港幣一萬元。新聞與傳播學系四年級學生張希慧同學表示，她打算利用這筆獎學金報讀伊斯坦堡阿依登大學的暑期課程，並計劃於7月到當地上課。由於7月是旅遊旺季，衣食住行的費用都比較高，因此這筆獎學金的幫助非常大，她表示非常期待這次的旅程。

展毅獎學金

展毅獎學金為嘉許在學業及其他方面追求卓越、值得表揚而有特殊教育需要的專上學生而設。每名得獎學生可獲得港幣一萬五千元。林嘉文同學是輔導及心理學系一年級學生，也是獲得展毅獎學金的得獎學生之一。她計劃利用獎學金來購買輔助器材，例如點字記事簿和電腦，以幫助她完成大學課程。另外，她會利用這筆獎學金繼續學習鋼琴，以此支付部份課程費用，並希望考獲八級。

社會學系李意同學獲頒發「創明天獎學金」



社會學系四年級李意同學獲頒發第三屆「創明天獎學金」，頒獎典禮已於4月26日假香港會議展覽中心圓滿舉行。

這個獎學金由「大灣區共同家園青年公益基金」設立，旨在表揚和鼓勵才學兼優，以及熱心服務社會的本地大學生。據知今年收到本地13間院校超過210名卓越學生的申請。經過評審團的嚴格甄選，15位來自11間本地院校的學生脫穎而出，每人獲發五萬元獎學金。

李意同學表示：「大灣區是一個充滿機遇和挑戰的地方。我深信通過學習和實踐，我可以在這裡找到自己的定位，成為一名對社會有所貢獻的人才，並且為大灣區的發展做出自己的貢獻。」

大灣區青年基金即將為得獎學生安排大灣區交流活動。透過走訪大灣區內不同城市，參觀科創企業、大學及文化古跡等，讓他們探索大灣區的魅力，並加深了解大灣區的發展潛力。



社會學系李意同學於頒授典禮上得到嘉許。

Alliance Forum Foundation Asia Launching Ceremony



A group photo for the launching ceremony of Alliance Forum Foundation Asia.

Mr. Steven Loke, a member of Hong Kong Shue Yan University's Board of Governors and the Executive Chairman of iFREE Group, has taken the helm of the newly established Alliance Forum Foundation Asia. It will serve as a regional office of the Alliance Forum Foundation, a non-governmental organization founded by Ambassador George Hara, a technology entrepreneur and venture capitalist, to facilitate social and economic development in Asia.

At the launching ceremony held at Hong Kong Shue Yan University, Prof. Catherine Sun, HKSYU Senior Vice President, delivered a welcome speech praising the Foundation's efforts to host regional conferences and hold skills workshops. The conferences have helped pool world leaders' wisdom in utilizing new technologies to reduce poverty and improve people's lives in developing countries, whereas the workshops have provided local people with practical skills to deal with poverty related issues. She believes Asia will be at the core of global economic development in the coming decades, and now is a crucial time to foster new industries and promote dialogue among business leaders.



(From Left) Datuk T.S. Yong, President of the Alliance Forum Foundation Malaysia; Dr. John Jiang, President of Alliance Forum Foundation Thailand; Mr. Steven Loke, President of the Alliance Forum Foundation Asia; Ambassador George Hara, Chairman of the Board of the Alliance Forum Foundation; Prof. Catherine Sun, Hong Kong Shue Yan University Senior Vice President; Mr. Carlos Marreiros, Great Officer of the Order of Prince Henry.



Dr. John Jiang, President of Alliance Forum Foundation Thailand, delivered a speech.



Mr. Carlos Marreiros, Great Officer of the Order of Prince Henry, delivered a speech titled "Macau City of Tolerance and Opportunities: its Future through the Greater Bay Area".

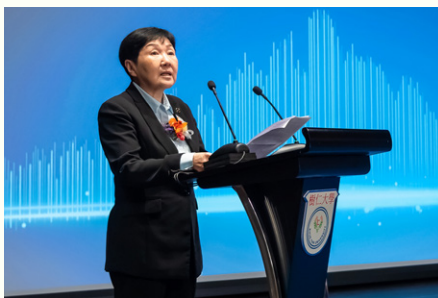


Ambassador George Hara, Chairman of the Board of the Alliance Forum Foundation, introduced the Foundation's founding missions.

Alliance Forum Foundation Asia 啓動禮



Alliance Forum Foundation Asia 啓動禮來賓合照。



香港樹仁大學首席副校長孫天倫教授致辭。



Alliance Forum Foundation Malaysia主席、拿督楊德勝致辭，並介紹AFF多年來的里程碑。



Alliance Forum Foundation Asia主席陸國權先生致辭，分享他未來對帶領AFF Asia團隊邁步向前的期望及使命。

曾擔任日本財務省高級顧問的原丈人大使，其創立的聯盟論壇基金會 (Alliance Forum Foundation) 在香港設立新據點 Alliance Forum Foundation Asia，協助推動亞洲經濟與社會發展，並由香港樹仁大學校董、愛訊集團執行主席陸國權先生出任主席。

Alliance Forum Foundation Asia在香港樹仁大學舉行啓動禮，首席副校長孫天倫教授致辭時讚揚聯盟論壇基金會致力舉辦不同形式的論壇及工作坊。論壇匯聚世界領袖的智慧，並利用新技術處理貧窮問題和改善發展中國家人民的生活，和傳授貼地及實際的技術工作坊令當地人學習處理自己的問題。她相信亞洲在未來數十年屬全球經濟發展的核心，培育新產業以及促進企業領導之間的建設性對話均非常重要。



Alliance Forum Foundation Asia 啓動禮亮燈儀式。(左起) Alliance Forum Foundation Malaysia主席、拿督楊德勝; Alliance Forum Foundation Thailand主席蔣越君博士; Alliance Forum Foundation Asia主席陸國權先生; Alliance Forum Foundation (聯盟論壇基金會) 董事會主席原丈人大使; 香港樹仁大學首席副校長孫天倫教授; 亨利王子勳章大爵士馬若龍大爵士。

Alliance Forum Foundation (聯盟論壇基金會) 董事會主席原丈人大使 (右三)、Alliance Forum Foundation Asia主席陸國權先生 (右二)。

42 Students from HKSYU's Internship Courses Honored with HKYCOA Outstanding Internship Performance Award



More than 40 guests, staff members, and students attended the HKYCOA Outstanding Internship Performance Award Presentation Ceremony.



Mr. Eddie Chan, Chairman and Founding Director of the HKYCOA, shared the mission of the HKYCOA.

42 students have been recognized with the Hong Kong Young Chief Officers' Association (HKYCOA) Outstanding Internship Performance Award for their exceptional performance in industrial attachment courses.

The ceremony for presenting the prizes to awardees was held on May 19th, 2023, and was attended by more than 40 guests, staff members, and students. Prof. Cheung Siu-keung, HKSU Vice President (University Administration), congratulated the awardees and expressed special gratitude to the HKYCOA in his speech for its support and encouragement to the University and students. He also thanked the teachers for their thoughtful arrangements of internship opportunities for the students.

Mr. Eddie Chan, Chairman and Founding Director of the HKYCOA mentioned that they are committed to providing guidance and assistance in career planning for Hong Kong youth. As such, they collaborated with HKSU to offer mentorship programs and scholarship programs since 2017 to help students embark on the right path in life.



Prof. Cheung Siu-keung, HKSU Vice President (University Administration), delivered the welcoming speech.

42 Awards were presented to students from 14 industrial attachment courses

The award was presented to 42 full-time undergraduate students from Year 2 to 4 who were nominated by their academic departments. In addition to their outstanding internship performance, the awardees also demonstrated valuable contributions in serving the University and the community. Each industrial attachment course was allowed to nominate 3

students for the awards, with one student selected for the 1st Prize, one for the 2nd Prize and one for the 3rd Prize.

The awardees internship performance has been recognized by both their employers and the University

The awardees were assigned to various organizations, including private enterprises, schools, non-profit organizations, social enterprises, and other institutions, where they gained practical experience and applied their academic knowledge in real-world settings. Throughout their placements, the awardees displayed a strong work ethic, professionalism, and a willingness to learn and take on new challenges. Many of them were praised by their employers for their contributions to the organizations and their ability to work efficiently and independently. The University is proud to have provided such an enriching opportunity for its students and is committed to continuing to support their professional development.



Mr. Tim Chan presented the 1st prize certificate to LIU Fong Yau, student from the Department of Chinese Language and Literature.



Mr. Eliot Li presented the 2nd prize certificate to Chu Miu Kwan, student from the Department of Accounting.

HKYCOA continues to support the Outstanding Internship Performance Award

The Outstanding Internship Performance Award has been introduced since the 2018/19 academic year with the support of the HKYCOA. It aims to give recognition to students who have demonstrated outstanding performance in industrial attachment courses, irrespective of whether they are local or non-local students. Since its introduction, the award has benefited 180 students and the HKYCOA will continue to sponsor the award in the next academic year. The key features of the award and sharing of the students are available at the IAO website (<https://iao.hksyu.edu/>).



From the left: Dr. Winnie Yuen, Assistant Professor of the Department of Counselling and Psychology, took a photo with Lee Wing Ki, Lam Hau Yan, Lo Tsz Yan and Fong Hauyi Athena.



Dr. Liu Shuo, Assistant Professor of the Department of Sociology, took a photo with Tam Shuk Ling, Siu Wing Sze and Cheung Ying Kin Simon.



Ms. Cherry Lau Chiu-man, Senior Lecturer cum Social Work Fieldwork Co-ordinator of the Department of Social Work, took a photo with Chiu Cheuk Yiu, Li Lok Yiu and Cheung Wai Sing.

42名同學獲頒香港青年總裁協會優異實習表現獎



左起：林志輝博士、陳添祥先生、陳冠斌先生、袁志平先生、張少強教授、李智強先生、李殷傑先生、區志堅博士。

42位參與工作實習的同學榮獲香港青年總裁協會的優異實習表現獎，以表揚他們在實習課程中的卓越表現。

頒獎典禮於2023年5月19日舉行，共有超過40名嘉賓、教職員及同學出席。仁大行政副校長張少強教授祝賀各得獎同學，並在致辭中特別感謝香港青年總裁協會對本校及同學的持續支持，以及表揚一眾相關教授及老師為同學悉心安排實習機會。

香港青年總裁協會創會會長兼主席袁志平先生表示該會一直致力為香港青年的生涯規劃提供指引及協助，故自2017年起已開始與仁大合作舉辦師友計劃及獎學金計劃，為協助青年走上正確人生道路出一分力。

得獎同學分別來自14個工作實習課程

是次得獎同學為二年級至四年級的本科生，全部均由其學術部門提名。他們除了實習表現出色，還在服務本校或社區方面作出了貢獻。每個實習課程可以提名3名同學獲得該獎項，包括第一獎(1名)、第二獎(1名)及第三獎(1名)。

實習表現獲僱主及校方肯定

修讀工作實習課程的同學會被安排到私營企業、學校、非牟利組織、社會企業和其他機構進行至少120小時的實習，通過職場培訓提升受僱能力，儘早了解職場環境。在實習期間，得獎同學均以積極的態度完成所指派的工作，不斷學習及提升自己，他們的專業態度及工作能力常獲得僱主的認同和讚揚。校方亦為同學的表現感到自豪，並繼續致力為他們提供在本地及海外具質素的實習機會。



袁志平先生與輔導及心理學系師生交流。



新聞與傳播學系練啓謙同學向袁志平先生請教職場心得。

香港青年總裁協會繼續支持優異實習表現獎

自2018/19學年起，香港青年總裁協會持續贊助校方設立優異實習表現獎，旨在表彰在工作實習課程中表現優異的本地及非本地全日制同學。自推出以來，共有180名同學獲得該獎項。香港青年總裁協會將在下一學年繼續贊助該獎項，有關獎項的簡介和得獎同學資料可在工作實習辦公室網站<https://iao.hksyu.edu/>查閱。



疫情後再次復辦頒獎典禮。



行政副校長張少強教授(右)代表頒發感謝狀予袁志平先生。

得獎同學名單List of Awardees

Faculty 學術部門	Industrial Attachment Course 實習課程	1st Prize 第一獎 (HK\$1,600)	2nd Prize 第二獎 (HK\$1,200)	3rd Prize 第三獎 (HK\$800)
Arts 文學院	CHI 396	LIU Fong Yau 廖晃滄	YOUNG Ho Yi 楊可怡	LAU Chi Wai 劉子維
	ENG 285	CHENG Faye 鄭菲	QI Mengyao 齊夢瑤	CHAN Miu Fan 陳妙芬
	HIST 380	WONG Tung Yu 黃冬如	CHEUNG Ching Yee 張靜儀	CHAN Wing Yan Glad 陳詠欣
	JOUR 403	LIN Kai Him 練啟謙	LI Yue 李悅	HO Lok Ki 何樂琪
Commerce 商學院	ACCT 471	TANG Kwok Hing 鄧國興	CHU Miu Kwan 朱妙君	WONG Yuet Ming 黃月明
	BUS 471	SO Ka Wai 蘇家慧	CHEUNG Sin Yi 張倩怡	WONG Chau Yu 黃秋如
	BUS 490	CAI Xinrui 蔡心蕊	TSE Ka Kiu 謝嘉翹	WONG Fu Shing 黃富誠
	ECON 460	LYU Suwen 呂素文	SONG Kaile 宋凱樂	HE Yating 何雅婷
	LAW 323	CHEEN Jinyu 陳瑾瑜	LAI Chun Yin 黎俊賢	CHAN Kei Yin 陳紀言
Social Sciences 社會科學院	COUN 461-2	FONG Hauyi Athena 方孝兒	LAM Hau Yan 林巧恩	LO Tsz Yan 盧芷欣
	PSY 461	LEUNG Sze Sze 梁施施	LIN Huiyu 林慧瑜	LEE Wing Ki 李穎琪
	SW 363	CHEUNG Wai Sing 張煒昇	LI Lok Yiu 李樂瑤	CHIU Cheuk Yiu 趙卓瑤
	SOC 470	SIU Wing Sze 蕭詠思	CHAN Ming Hin 陳銘軒	TAM Shuk Ling 譚淑玲
	SOC 490	CHEUNG Ying Kin Simon 張英鍵	LEE Ling Kai 李凌佳	LAI Tung Yiu 黎冬瑤

仁大推「藝術、文化及科技（榮譽）社會科學學士」新課程 培育集藝術、文化、科技於一身人才



由仁大社會學系陳倩教授主理的「三個潮籍孟蘭勝會：研究、傳承與推廣」計劃，乃全港首個虛擬非物質文化遺產博物館。

香港樹仁大學社會學系新辦的「藝術、文化及科技（榮譽）社會科學學士」課程，培育集藝術、文化、科技於一身的人才。修讀這個課程的同學將會從中掌握藝術設計知識，並懂得應用虛擬實境等科技，開發及豐富沉浸式體驗，在嶄新的藝文世代發揮無限創意。

隨著藝術科技已經邁進「元宇宙」世代，在商業或文娛用途外，亦為歷史文化研究帶來新一頁。由仁大社會學系陳倩教授主理的「三個潮籍孟蘭勝會：研究、傳承與推廣」計劃，便是「元宇宙」應用的成果之一。它是全港首個虛擬非物質文化遺產博物館，參觀者只需戴上VR裝置，便可以細味孟蘭勝會的盛況。近年不少非物質文化也面臨斷層，令傳統的表演藝術、手工藝、習俗禮儀等均陷於被遺忘的邊緣。透過新科技以數碼記錄歷史，不但能跨地域弘揚傳統美學，更能有效地承傳產業、保衛文化。

「藝術、文化及科技（榮譽）社會科學學士」課程的主要目標，乃培養同學具備籌辦藝文活動的技能，以融入當下的藝文市場。本課程的核心精神是人文關懷，因此會從教授基礎藝術及社會文化概念入手，讓學生清楚了解藝術品的歷史及社會脈絡，才能掌握箇中的創作要點，再以相應的技術呈現。以孟蘭勝會虛擬博物館為例，便是在深厚的社會學研究基礎上，糅合藝術規劃與創新科技的成功例子。在藝術層面上，課程會講解中西方藝術史，從史觀及美學理論認識時代文化與創作者的互動。另外又設置有關視覺及表演藝術的科目，讓同學認識呈現創作的不同手法，以及貫穿創作的中心思想。

至於在社會文化層面上，同學需修讀社會學知識及研究方法。社會學主要是研究人類在社會上如何建構制度、經濟、文化及關係等，本課程會從理論層面剖析藝術家及策展團隊，如何回應文化、宗教、政治或家庭等議題，藝術品及展覽又如何同時影響社會關係等。透過這些基礎理論訓練，將可提升同學的藝術文化涵養，運用社會學獨有的分析能力，掌握策劃專題時的創作重點。

同學經過紮實的基礎訓練後，在二、三年級時將會學習各類有關藝術營運及新科技知識。擁有這些行政管理及市場推銷技能後，同學無論是投身舉辦大型的博物館展覽、小型畫廊的藝術展，抑或商業機構的文藝活動，都能得心應手。此外，在學懂文化政策及如何記錄文化歷史，更名為文化保育工作做好準備。

在元宇宙風潮下，VR、AR等浸沉式科技已成為各類藝文展覽和商業活動的標準配置。作為日後的藝術管理人員，同學要懂得豐富藝術品的呈現技巧，以增加市場競爭力。因此課程亦會教授同學各種科技知識，包括VR/AR的應用、視覺化分析及設計、3D數據採集及數碼繪圖等。

課程設有「數碼科技」及「藝術與文化」兩大專修路向，每個範疇均設有相應的選修科目，供同學自由探索自己的興趣及專長。不論是喜好資訊科技、還是人文社科的同學，都能從相關的科目中深化個人專長，為未來的職業道路定好方向，或開展升學的研究計劃。



仁大「藝術、文化及科技(榮譽)社會科學學士」課程配備完善的教學設備，包括VR實驗室、大數據實驗室及數碼影像實驗室等，助學生完全掌握VR/AR的應用。

本課程四年級學生需完成至少120小時的實習訓練時數，讓學生真正融會理論與實踐，為日後投身職場做好準備。仁大已聯繫本地政府、商業機構及非牟利機構，讓同學可於博物館、藝術機構、歷史文化保育組織或廣告公司工作，執行策展、行政、數據收集及分析等職位，以增進經驗並真正了解行業運作。

仁大「藝術、文化及科技(榮譽)社會科學學士」課程

課程簡介

- 融合人文科學和數碼科技，熟習數碼媒體呈現藝術及文化
- 訓練藝術管理、文化、創意產業等領域的專才
- 培訓具前瞻性及具創意的領袖

入學要求

DSE申請人需達以下基本入學要求：

- 中文、英文達3級或以上；
- 數學、通識達2級或以上；
- 另加一科選修科達2級或以上。

本課程亦適合持有國際預科文憑 (IB)、英國倫敦普通教育文憑 (GCE) 等國際學歷的同學報讀，詳情可瀏覽仁大招生處網站。

收生人數

40人

修讀模式

4年全日制

就業出路

創意藝術科技策劃人、藝術行政人員、專業記者/作家、文化政策執行官、博物館或畫廊策展成員、藝術機構活動經理、創意產業數據營銷專員、文化旅遊專員等。

進修途徑

相關碩士課程如紐約帕森斯設計學院的設計與科技碩士、英國劍橋大學的遺產研究研究型碩士課程等。



近年仁大積極開拓「數碼人文」這個全新教育理念，務求將嶄新科技應用到各類科目。



這是虛擬博物館中展示2021年盂蘭勝會臨時搭建的3D神壇模型。

課程查詢

香港樹仁大學社會學系
查詢電話：2806 7343
電郵：soc@hksyu.edu
課程網址：<https://sociology.hksyu.edu/en/act/>

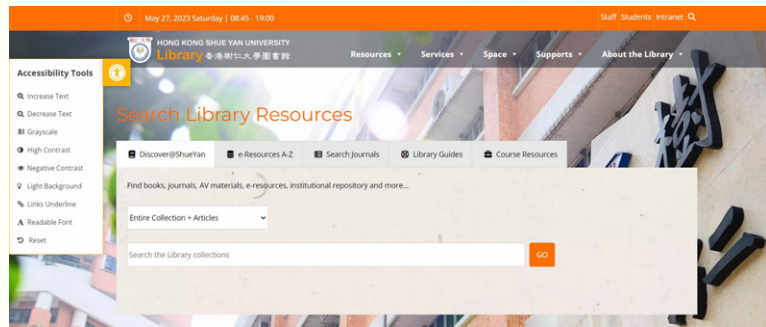
申請查詢

香港樹仁大學招生處
查詢電話：2570 7110
電郵：admit@hksyu.edu
網址：<http://uao.hksyu.edu/>

“Friendly Website Award” for Shue Yan Library Website



Prof. Cheung Siu Keung (left), and University Librarian Mr. Joe Chow, attended the Web Accessibility Recognition Scheme 2022-2023 Awards Presentation Ceremony.



Hong Kong Shue Yan Library's website meets the accessibility standards and is granted the “Friendly Website Award”.



University Librarian Mr. Joe Chow introduces the user-friendly designs on the library website for individuals with visual impairment.

Hong Kong Shue Yan University Library was granted the “Friendly Website Award” in Web Accessibility Recognition Scheme 2022-2023, a recognition that highlights our commitment to providing an accessible digital environment for all users.

Speaking to Shue Yan Newsletter, University Librarian Mr. Joe Chow, said the University Library stepped up meeting accessibility standards by establishing a new SEN Corner on the 3rd floor last year. It was specifically designed for students with special learning needs to read and study. In addition to physical facilities, the library also revamped its website to incorporate user-friendly designs for individuals with visual impairment. New functions, such as allowing users to adjust font sizes and enhance website contrast, were added to allow all students to access the University's online resources.

To obtain the “Friendly Website Award”, the library website has to fulfil its four judging criteria. Firstly, it needs to provide meaningful text alternatives for non-text content such as icons, photos, pictures, images, banners and maps. Secondly, it will allow users to navigate through a keyboard to the homepage, where they can find essential information such as company

background, address and contacts. Thirdly, it will utilize heading tags to mark important content on the website. Lastly, it has to include an accessibility statement with contact information for users who encounter difficulties.

The awards presentation ceremony for the Web Accessibility Recognition Scheme 2022-2023 was organized by Hong Kong Internet Registration Corporation Limited (HKIRC), with the Office of the Government Chief Information Officer serving as a co-organizer and the Equal Opportunities Commission as an independent advisor. The scheme aims to ensure that individuals from diverse backgrounds have equal rights to access the digital world and operate internet applications, thereby promoting an inclusive society.

本校圖書館網站獲「友善網站」認證



行政副校長張少強教授(右)代表接受「2022至2023年度無障礙網頁嘉許計劃頒獎禮—友善網站」認證獎項。

香港樹仁大學圖書館網站符合無障礙網頁的標準，並在「2022至2023年度無障礙網頁嘉許計劃頒獎禮」上獲得「友善網站」認證。

仁大圖書館館長周偉明先生接受《樹仁簡訊》訪問時表示，去年本校圖書館於3樓新設無障礙學習區(SEN Corner)，為有特殊學習需要的同學提供感受閱讀書本、認真研究課文內容的樂趣。除了實體設施外，本校亦從圖書館網頁入手，透過加入對視障人士的友好設計，如允許使用者調整字體大小、加強網站對比度等，讓所有同學都能夠方便地使用學校的網絡資源。

為符合「友善網站」認證的評分標準，本校圖書館網站致力滿足四項要求。首先是為呈現給用戶的所有非文字內容，如圖片、圖像、橫幅廣告、地圖等，提供有意義的文字內容。其次是能夠讓用戶透過鍵盤便可導航至網站首頁，即時找到任何有關機構的重要資訊，如機構簡介、聯絡地址與電話等資訊。第三是需要將網站上的重要內容使用標題標記，以使用戶識別有關內容。最後是網站上需提供列出網站擁有者聯繫方法的無障礙聲明，以使用戶在使用上遇到困難時可即時聯繫尋求支援。



香港樹仁大學圖書館獲得友善網站級別認證的證書。

「2022至2023年度無障礙網頁嘉許計劃頒獎禮」由香港互聯網註冊管理有限公司(HKIRC)主辦、政府資訊科技總監辦公室協辦，及平等機會委員會擔任獨立顧問。計劃旨在讓社會上不同人士均可擁有連接數碼世界、操作互聯網應用的平等權利，促進建立共融社會。

仁大招生處橫跨兩地參加教育展覽 為亞洲學子開拓升學前景



◀ 招生處課程諮詢專員走訪馬來西亞和內地舉辦的國際教育展覽，介紹仁大的校園設施和課程資訊。

仁大招生處早前先後走訪在馬來西亞和內地舉辦的國際教育展覽，向兩地學生、家長及教育界全人提供一對一海外升學諮詢服務，並介紹仁大的校園設施和課程資訊。兩場展覽均反應熱烈，吸引了境外國家地區的學生計劃來港升學。

4月1日至2日，仁大招生處參與在馬來西亞檳城國際會議中心舉行的「馬來西亞教育展」。現時馬來西亞的中學生逾200萬人，加上當地整體英語水平較高，對海外留學需求日益增加。另外，馬來西亞擁有數量龐大的華人群體，華語地區的大專院校對他們別具吸引力。是次展覽讓當地同學認識仁大，為他們提供更多海外升學選擇。



「馬來西亞教育展」以「燃亮前程」(Lighting Your Path)為主題，匯集海內外逾70間大專院校參與。

展覽以「燃亮前程」(Lighting Your Path)為主題，匯集海內外逾70間大專院校參與。其中仁大的攤位，在兩日展期合共吸引超過300位學生、家長及教育工作者到訪。本校招生處課程諮詢專員為他們詳細講解了國際生的申請資格和程序，以及仁大最新推出的大學先修課程證書(International Foundation Year Programme)。海外同學可透過此課程，提升學習技能和語言能力，並了解不同學科的基礎知識，以獲取入讀仁大學士學位課程的資格。



▶ 仁大招生處課程諮詢專員為他們詳細講解了國際生的申請資格和程序，以及仁大最新推出的大學先修課程證書。



▲ 仁大在「馬來西亞教育展」的攤位，兩日展期合共吸引超過300位學生、家長及教育工作者到訪。



仁大招生處在4月15日參加在廣州越秀國際會議中心舉行的「中國國際教育巡迴展2023」。



本校課程諮詢專員為內地學生及家長提供仁大的入學資訊，並派發紀念品。

仁大招生處第二個參與的展覽，是在4月15日於廣州越秀國際會議中心舉行的「中國國際教育巡迴展2023」。臨近高考，內地學生正備戰得如火如荼，並積極部署未來出路。作為連繫大灣區與國際社會的重要窗口，香港匯聚各類頂尖技術與人才，一直是不少內地生的升學之選。仁大招生處參與是次展覽，正好為內地同學配對仁大的學士課程，在高考前夕做好升學準備。

在匆匆一天的展期，仁大的攤位合共接待超過400位學生、家長和教育工作者。當中除了不少來自廣東省的學生，亦有來自浙江等其他省分而來的家長。課程諮詢專員親身解答了他們對來港升學的問題，如入學資格、課程出路、簽證文件、住宿生活等。

現場也有不少內地學生對仁大的研究院課程感興趣，課程諮詢專員也提供了研究式及授課式碩士和博士課程的入學資訊，講解來港報讀仁大相關課程的優勢。

這兩次的參展歷程均獲得熾熱迴響，成功將仁大的辦學理念及課程資訊，植根到兩個香港境外地區。未來仁大會繼續積極參與不同的對外活動，讓「敦仁博物」的教學精神，以及優質的課程設計，逐步邁向全世界。



仁大攤位於匆匆一天的展期，合共接待了超過400位學生、家長和教育工作者。



仁大學生代表香港參與灣創節比賽



仁大社會學系副教授麥秀華博士(右二)和助理教授吳妮娜博士也擔任了灣創節香港賽區仁大學生的指導老師，並與陳芷軒同學(左一)和蔡心蕊同學(左二)一起接受訪問。



社會學系三年級學生馬天進同學。



社會學系三年級學生余藝明同學。

本校學生參加「粵港澳大灣區大學生創意節」(下稱灣創節)，該比賽於4月23日舉行香港賽區評審日及頒獎典禮，4支來自香港樹仁大學的學生隊伍在香港賽區勝出，並於5月中旬赴廣州參加準決賽。

是次活動以「香港非物質文化遺產」為主題，目標是鼓勵香港學生以創意手法推動文化傳承，對非遺作深入的調研及發掘，藉此讓大眾更認識非遺在香港的發展。

比賽評審、香港特區政府非物質文化遺產諮詢委員會委員葉振都先生表示，灣創節是一個讓學生展示創意的平台，而以非遺為主題的比賽更具意義。「今屆賽事的其中一個優勝隊伍『山草藥堂』，該隊學生提議與涼茶店合作策劃一系列互動遊戲，吸引青年群眾參與，藉此宣傳各種涼茶功效。該項目設計具心思，較為容易鼓勵到年輕人參與。此外，學生應積極使用多媒體設計及媒介應用，擴展宣傳方案的影響力。」其他評審包括明匯智庫顧問陳財喜博士、鳳凰衛視鳳凰秀IP孵化部總監張翼女士、仁大社會學系副教授麥秀華博士及嶺南大學陳德軒博士。

麥秀華博士表示，感謝學術副校長陳蒨教授的介紹，讓本校學生有機會參與是次比賽，拓寬眼界。「本身我任教非遺相關學科，都會有類似的Group Project，於是我就想到讓學生交功課的同時，他們最後也能按意願把作品投稿參與比賽。」她續指，整個比賽經過兩輪評審，樹仁的學生在演說及問答環節表現出色，雖然最後未能在準決賽中脫穎而出晉身總決賽，但也不要妄自菲薄。

社會學系助理教授吳妮娜博士是參賽學生的指導老師之一，她認為樹仁的學生對學習充滿熱忱，各有才能。「當時『愚者不移』的組員蔡心蕊同學(工管系)找我諮詢意見，由於她們專長是市場推廣方面，所以我介紹了我的學生陳芷軒(社會學系)與她們組隊，最後他們一同合作組隊參賽。」她期望學生不要因在總決賽中落敗而氣餒，比賽得到的經驗也很寶貴。

《樹仁簡訊》訪問了有份參賽的學生，其中「愚者不移」的組員、工管系四年級學生蔡心蕊同學和來自社會學系的



「粵港澳大灣區大學生創意節」於4月23日舉行香港賽區評審日及頒獎典禮。

陳芷軒同學，就是跨學科合作的例子。三位組員都將自己的學科的理念和知識運用在是次比賽項目之中，彼此亦在合作中得到不少啟發。

擔任隊長的蔡心蕊同學表示，香港賽區比賽的時候，正是考期終試的時間，要平衡考試和修改比賽專案，每天都是和時間競賽，加上所選的題目是長洲太平清醮，需因應疫情期間及香港復常的情況下調整專案內容，慶幸在香港賽區發揮水準並成功出線，雖然最後準決賽落敗，但她希望自己的經驗能為其他學生帶來借鏡。陳芷軒同學覺得每位組員各有專長，今次到廣州參加準決賽也大開眼界，見識到廣州學生的能力，再裝備自己。

「志在參與」組的麥耀欣同學是社會學系三年級學生，認為參賽的最大挑戰是在完成簡報匯報後需即時回答評審的提問，訓練了個人組織能力及臨場反應。最大得著是學習到如何運用科技配合，讓青少年更容易接觸非物質文化遺產。另一組員馬天進同學當時也抱著一試無妨的心態參加比賽，「我建議同學如果有機會真的要嘗試報名參加不同類型的比賽，了解個人實力及其他參賽者值得學習的地方。」

「Dreams come true」的余藝明同學和組員於香港賽區出線後，認為整個比賽的最大挑戰是與內地學生隊伍組隊



各評審在點評環節中就參賽學生表現作分享。



樹仁學生進行項目報告。



4支來自香港樹仁大學的學生隊伍在香港賽區勝出。



「粵港澳大灣區大學生創意節」以香港非物質文化遺產作為大賽主題。

參加半準決賽。「因為在很趕急的時間下，需要做一份全新的項目專案，其實組員間也很好，能做到互相補位，但始終第一次合作，彼此仍需時間磨合適應。我欣賞廣州學生的創意很高，在思維上亦貼近評判的想法，這次粵港組隊作賽的經驗很難得。」



一眾評審在聽學生進行匯報。

灣創節香港賽區仁大學生出線名單

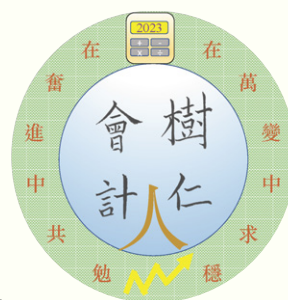
隊伍名稱	學生
「愚者不移」	蔡心蕊(工管系)、 陳家琪(工管系)、 陳芷軒(社會學系)
「志在參與」	麥耀欣(社會學系)、 馬天進(社會學系)
「長洲太平清醮小隊」	劉潔儀(社會學系)、 陳銘軒(社會學系)
「Dreams come true」	余藝明(社會學系)、 曾曉欣(社會學系)

樹仁系友心懷母校 倡導交流成果共證

樹仁會計系創系四十多年，是第一批可以頒授學位的學系，畢業校友不少已在社會嶄露頭角，甚至出任業界公會理事、會計師事務所合夥人、部門主管、上市公司財務主管、公司秘書、公司董事、商事顧問等，成績有目共睹。感恩母校培育扶持，一班熱心的會計系校友和在校同學自發組織了一個樹仁會計人群組「樹仁會計人」，矢志作為母校與會計系畢業生、在校同學和教授(合稱「系友」)的橋樑，團結系友，為回饋母校和社會作出貢獻。

為促進會計系系友與母校和系友之間的交流，「樹仁會計人」得香港樹仁大學校友會和母校支持，於2023年4月29日(星期六)下午於香港樹仁大學研究院綜合大樓舉行首次「樹仁會計人」返母校交流會。邀得資深校友回校與在校學生和新畢業校友交流，分享不同範疇的工作經驗，開拓系友的工作視野和人際網絡。

當日有近40名會計系校友、在校同學參與，並有兩位教授應邀出席，場面十分熱鬧！交流會分兩環節進行。第一部分為座談會，從事不同職務的校友，包括外部審計、管理及成本會計、創業老闆、會計師事務所合夥人、政府公務員、上市公司財務總監、商務及財稅顧問、駐外工作人員等，無私分享各人經驗，更有在海外的校友透過短片分享，讓眾師弟妹深入了解會計的多元出路，吸收職場上的第一手資訊，實在受益匪淺！第二部分為分組討論，在校同學熱烈向學長提問，學長更是熱心回應解惑，分享自己的實戰經驗，讓是次交流會取得圓滿成功！活動詳情和圖片如下：



活動開始前，大家互相聯誼，互相認識



活動開始



會計系大一的彭陽晨同學擔任司儀作開場白，向大家介紹活動目的和流程。



現為資深中港商務及財稅專家、校友會前主席及現屆副會長的潘琪偉博士，以近40年業界閱歷，向與會者介紹會計畢業的多元出路、培養軟實力的重要性，以及與會計相關的專業團體等實用資訊，誠為實務經驗的活字典。



現屆校友會會長和會計師事務所老闆，1985年畢業的陳少華先生分享了對個人學習和發展的多年體會和心得，啟發大家對會計和人生的深層思考。



現於英國四大會計師事務所工作的馮凱琳校友（2013年畢業），透過短片分享畢業後的工作經歷和海外工作的苦樂，並對在校同學提出適切建議和寶貴心得。

第一部分: 座談會

潘琪偉博士擔任座談會主持，訪問7位橫跨5個年代畢業的會計系校友，分享各人的心路歷程和寶貴工作經驗。



右起:

- 一. 潘琪偉博士，1984年畢業，資深中港商務及財稅專家。
- 二. 蕭耀和先生，1998年畢業，會計師事務所合夥人，分享會計、審計和法律的經驗。
- 三. 陳少華先生，1985年畢業，會計師事務所老闆，分享了工作經歷和創業之路，在不同工作中的抉擇和心路歷程。
- 四. 蔡婉榕小姐，2013年畢業，會計師事務所老闆，分享了她畢業後從事審計工作到建立會計師事務所和工作團隊的經驗，詳細介紹如何將理念和計劃一步步實踐。
- 五. 陳國威先生，2009年畢業，上市公司財務總監，分享了從審計轉作財務總監和公司秘書的經驗。
- 六. 劉子楓先生，2006年畢業，大型日資國際食品公司的管理會計部門主管，分享他平衡上班和照顧家庭，以及推動校友會服務的經驗。
- 七. 謝珊珊小姐，2016年畢業，公務員，分享了從四大會計師事務所的審計員轉投政府部門的經驗。
- 八. 顧宸亦小姐，2021年畢業，之後完成碩士課程，現於四大會計師事務所風險及合規部門工作。





第二部分：分組討論

校友和在校同學坦率交流，有助同學釋除對未來的疑惑。



交流會籌備小組和協助人員盡心盡力舉辦活動。



「樹仁會計人」齊聚一堂，拍攝大合照留念，是次交流會取得圓滿成功。

「在『漫長的18世紀』 遇見黃東」講座以小人物看中國



「在『漫長的18世紀』 遇見黃東」學術講座於4月27日在樹仁大學圓滿舉行。



歷史學系系主任何其亮教授(右)代表致送錦旗予香港城市大學中文及歷史學系主任程美寶教授。

歷史學系本學期最後一場學術講座以「在『漫長的18世紀』 遇見黃東」為講題，於4月27日圓滿舉行。是次講座由歷史學系、陸國權中華文化傳承研究基金與中國歷史研究與教學中心合辦，邀請了香港城市大學中文及歷史學系主任程美寶教授分享研究成果。此次活動除了樹仁大學師生外，也有中國內地和香港的學者參與其中。

程美寶教授在講座中提到，黃東的資料十分零碎，因此研究困難，網上也充斥著許多關於他的錯誤資訊，如他被描述成書生、海歸或18世紀的貴族，但他只是一個在18世紀東印度公司打工的「事仔」（僕人），為外國人翻譯中文文本、介紹中國瓷器和紀錄資訊。程美寶教授認為，從小人物去看18世紀的珠江口，更能了解到當時的中國社會和文化狀況。

當被問及研究黃東時遇到的挑戰時，程美寶教授表示，要深入探究和持續思考。她指出，歷史研究不應只看表面，而是需要批判性思考，反思內容。此外，她還分享了現在的大學生進入歷史研究需要具備的特質。她認為研究小人物是現今歷史界的趨勢，但研究難度也較高，因此對於歷史的熱情和好奇心非常重要，還要有深入探究的能力，這也是現代教育應培育年輕人的技能。

講座結束後，歷史學系系主任何其亮教授總結本學期四場學術講座。他認為每個講座有其代表性，內容既有以海外角度逐步推進至中國，也有以中國文化史出發，亦有像這次以小人物反映中外交流的經過，方向各有不同。他表示本學年最大收穫，是將學術講座變成經常性活動，期望今後繼續與陸國權中華文化傳承研究基金合辦更多講座。他又認為未來要加強宣傳，讓更多學者、大學生及中學生參與。

陸國權文化基金中華文化傳承研究項目資深經理黃煒陶女士在講座完結後接受《樹仁簡訊》訪問，被問到陸國權中華文化傳承研究基金在推動中華文化上扮演的角色，黃煒陶女士指該基金是一個發射站，從學術化和生活化兩個層面去傳揚中華文化。在學術層面上，有教授、學者發表對中華文化深入研究的文章；在生活上則以中華文化美食和藝術等範疇為主題，網站亦曾發放粵曲和崑曲大師的作品，目的是希望學者覺得資料豐富，大眾覺得有趣。她續指，不少學者擁有很多有關中華文化資料，甚至樹仁很多教授都有心去傳揚中華文化，因此該基金將協助將他們把資料和研究發放出去，帶動香港、馬來西亞、台灣及新加坡等遍佈世界各地的華人都能認識中華文化。



程美寶教授在學術講座中分享研究成果。



講座吸引樹仁大學師生及學者參加。

樹仁盃七人足球賽圓滿舉行



樹仁盃七人足球賽於4月1日順行舉行。

樹仁盃七人足球賽已於2023年4月1日圓滿結束，是本年度體育部舉行最後一個樹仁盃比賽。是次賽事共有5支隊伍報名，當中不乏足球校隊隊員，更吸引其他運動隊隊員及社會工作學系同學組隊參加。

賽會把場地劃分為兩個比賽場區，令賽事安排更為緊湊。比賽形式以單循環作賽，即每隊作賽4場，上、下午各兩場，每場比賽時間為30分鐘，以積分多寡而定名次。這次比賽的特色是參加者可男女混合自由組隊，惟每隊最多四名本年度足球隊隊員，讓更多同學一同感受足球的樂趣。

儘管比賽當日早上天色昏暗、持續微雨，並未有影響各參賽者比賽的心情，積極做好熱身準備。比賽在上午九時半正式開始，球員們隨即施展渾身解數，有校隊成員的隊伍更展現個人實力和技術，不斷攻破對方隊伍的防線。其他隊伍也沒有放棄，面對強攻仍以不畏懼的精神積極防守，在後備席的球員紛紛為場上隊員打氣，氣氛熱鬧。

下午時天氣轉晴，比賽氣氛也漸趨緊張，各隊均以取得名次為目標。由社會工作學系同學組成的Team 2，在面對三隊強敵下，不單以防守為主要策略，更以多傳球、多組織以防對手輕易獲取進攻機會。不得不提由乒乓球隊組成的Team 4，每場也派出最少3位女生應戰，更有女守門員多番撲救出男生們的射門。由於Team 1與Team 5兩隊在首三場戰果同樣是兩勝一和，所以兩隊在最後的一場對壘最為關鍵，最終Team 5以三勝一和之成績奪冠。

頒獎禮邀請了本校協理副校長（學生事務）葉秀燕女士擔任頒獎嘉賓，她在致辭中勉勵各參賽同學，宣揚運動精神和團隊合作的重要性。體育部衷心感謝漢基國際學校提供場地、樹仁男子足球隊賽前安排及擔任工作人員與裁判員，使賽事順利舉行，我們期待下學年再次舉辦。



賽事接受男女混合自由組隊。



比賽以單循環形式作賽。



參賽隊伍未有受天氣影響，在綠茵場上施展渾身解數。



身穿淺藍球衣的球員（圖左）為是次賽事的其中一位女中豪傑。



兩位足球隊成員擔任裁判員。



由乒乓球隊組成的Team 4（身穿黃色號碼衣）面對強攻亦毫不畏懼。



冠軍-Team 5（左起）：林家俊、吳朗希、周子軒、雲煒傑、黎寶兒、譚覺全、易浩洋及協理副校長（學生事務）葉秀燕女士。



亞軍-Team 3（左起）：郭希朗、郭衍靈、鄧樂添、蘇樹斌、曾梓峰、張柏謙、莫家禧、盧兆燃及協理副校長（學生事務）葉秀燕女士。



季軍-Team 1（左起）：陳敬中、梁嘉佑、劉尚智、馬煒森、吳浩賢、周嘉雯、雷諾文及協理副校長（學生事務）葉秀燕女士。



殿軍-Team 2（上排左起）：梁淙銘、朱少奇、林澄豐、苗哲豪、吳日芹、陳承禧及協理副校長（學生事務）葉秀燕女士；（下排左起）：余卓勳、聶俊邑、楊晰然、麥庭熙、謝傑然。

歷史學系舉辦

「從《新安縣志》走向《香港志》：中國方志的蛻變與革新」學術講座



▲ 香港地方志中心執行總編輯蔡思行博士擔任學術講座的主講嘉賓。

◀ 歷史學系、陸國權中華文化傳承研究基金與中國歷史研究與教學中心，於3月30日合辦「從《新安縣志》走向《香港志》：中國方志的蛻變與革新」學術講座。

歷史學系、陸國權中華文化傳承研究基金與中國歷史研究與教學中心，於3月30日合辦「從《新安縣志》走向《香港志》：中國方志的蛻變與革新」學術講座。是次學術講座由香港地方志中心執行總編輯蔡思行博士擔任主講嘉賓，他以中國方志學的發展史為經，《香港志》的編纂工程現況為緯，向出席的學者及同學作有系統的陳述。

蔡思行博士特別提出，中國地方志的編修工作有二千多年的經歷，但香港所在的新安縣僅在1819年編有《新安縣志》，於今進行的《香港志》編修工作，可以說是從「零」開始，不斷摸索以填補這二百年來香港在方志工作上的空白。

有關今次修志工作的緣起，蔡思行博士提到前全國政協副主席董建華先生牽頭創建的團結香港基金於2019年8月成立「香港地方志中心」，匯集眾多社會賢達和專家學者，承擔編纂首部《香港志》的歷史使命。《香港志》承傳中華民族逾二千年編修地方志的優良傳統，秉持以史為據，述而不論的原則，全面、系統、客觀地記錄香港社會變遷，梳理歷史脈絡，達至「存史、資政、育人」的功能，為香港和國家留存一份珍貴的文化資產。多位學者亦積極在蔡思行博士演講後回應及提問，參加者都能暢所欲言，彼此增益。

蔡思行博士接受《樹仁簡訊》訪問時表示，他們在編修工作過程當中，也有參考國內編修清史稿與香港歷史相關的部份，加以對照。談及《香港志》的特色，蔡思行博士指，《香港志》記述上限定為距今約七千年的遠古時期，下限定為2017年7月1日，共分十個部類，包括：總述、大事記、自然、經濟、文化、社會、政治、人物、地名及附錄，共65卷、50冊，另設專題志3卷4冊，約2,500萬字，

以八年時間分階段推出，預計於2027年完成首輪編纂工作，是香港歷來最浩瀚的文史工程。每卷中文版志書出版後，緊隨推出英文版，計劃於2032年完成整套英文版出版。

蔡思行博士續指，「雖然時間緊迫，但目前進度仍能跟得上原定計劃。」在大專院校參與方面，蔡思行博士提出任何與歷史科學者，都盡量招攬他們參與工作，做到精益求精。



歷史學系系主任何其亮教授(左)代表致送錦旗予蔡思行博士(右)。

社會學系舉辦「元宇宙與公益行動」虛擬混合學術講座



是次講座讓參與者了解和討論元宇宙和公益行動之間的關係，並探索在虛擬世界中促進社會公益的潛力。

社會學系副教授麥秀華博士擔任講座主持人。



社會學系於5月4日舉辦「元宇宙與公益行動」虛擬混合學術講座，透過將藝術、教育、零售等行業結合，以及從社會學角度講述元宇宙在不同社會層面上如何幫助公益行動，讓大眾從不同方面了解元宇宙的大趨勢。

是次講座以線上形式進行，由社會學系副教授兼藝術、文化及科技課程副主任麥秀華博士擔任主持人，並邀請了香港著名互聯網3.0及新零售創新科技界別的企業家林漢源先生，和X Social Group控股集團總經理何佩玲女士作為主講嘉賓，以「藝術+科技」為主題，與學生分享元宇宙結合文化保育及民族品牌的案例，了解如何裝備自己進入元宇宙行業。

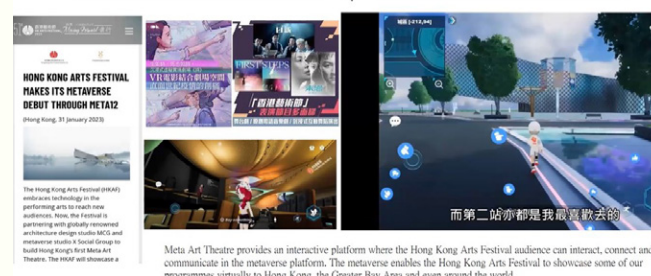
講座聚焦於「元宇宙」概念，指人們可以在這個虛擬世界或平行宇宙的平台進行互動和交流。隨著近年虛擬世界和虛擬現實技術的快速發展，元宇宙已成為一個引人注目的領域，吸引了廣泛關注。麥秀華博士在講座上簡單講述在現今潮流下，元宇宙科技如何影響我們的社交生活。而從社會學角度分析，元宇宙科技對整個社會文化、人與人之間的互動、以及個人對工作、消遣等亦帶來影響，因此學者理論結合元宇宙科技，將有助建立公平、多元的社會。

林漢源先生作為「香港藝術節」元宇宙項目總統籌，他在講座上分享了建立香港首個元宇宙藝術劇院的案例與經驗。何佩玲女士在講座上指出，社會大眾對元宇宙的了解並不深入，甚至有人認為元宇宙與線上遊戲的科技相若，惟線上遊戲只是元宇宙科技的其中一部份，但認同以線上遊戲去理解元宇宙相對更易入手。何佩玲女士表示，元宇宙的核心概念在於與社會聯繫，透過真人以虛擬現實(VR)、擴增實境(AR)、虛擬網絡(Virtual Networking)等技術，使人們能夠在虛擬空間中進行互動和交流，以達成一種人與人的連結，才是元宇宙的核心價值。面對近年越來越多機構把元宇宙應用到教學用途，期望可帶動多更學習層面上的互動性。



X Social Group 控股集團主席林漢源先生分享了建立香港首個元宇宙藝術劇院的案例與經驗。

Hong Kong Arts Festival Metaverse Art Theatre 香港藝術節元宇宙藝術劇院



Meta Art Theatre provides an interactive platform where the Hong Kong Arts Festival audience can interact, connect and communicate in the metaverse platform. The metaverse enables the Hong Kong Arts Festival to showcase some of our programmes virtually to Home Kono, the Greater Bay Area and even around the world!



X Social Group 控股集團總經理何佩玲女士，擔任是次虛擬混合學術講座的主講嘉賓。

應用數據科學學系舉辦研討會 介紹幼兒繁體中文讀寫障礙（書寫困難部份）檢測系統和訓練遊戲



應用數據科學學系主辦的研討會於4月26日圓滿舉行。



袁文貞博士及其研究團隊。

應用數據科學學系於2023年4月26日主辦研討會，介紹由仁大應用數據科學學系系主任袁文貞博士領導研究，有關幼兒繁體中文讀寫障礙（書寫困難部份）檢測系統和訓練遊戲的專案，藉以提升學界與業界參加者有更深入交流及探討相關專案題目的機會。

據了解，現今全球有17%人口有讀寫障礙問題，惟缺乏有關於檢測和評估繁體中文書寫困難的系統。有見及此，袁文貞博士從研究資助局獲得撥款，領導應用數據科學學系的研究團隊，開發了一個適用於早期識別幼兒繁體中文讀寫障礙（書寫困難部份）的移動應用系統。

這個移動應用系統可以收集使用者資料，並將資料發送到雲端的智能系統進行資料分析。該項目得到由仁濟醫院社會服務部提供的資料集，以訓練智能系統中的機器學習模型。該移動應用系統可以在短時間內來檢測幼兒繁體中文讀寫障礙（書寫困難部份）的風險，這樣有助教師和家長以簡單的方式，識別幼兒是否有繁體中文書寫困難的潛在風險，以便盡快將他們轉介給專家進行後續跟進。

活動當日有不同慈善機構、團體和專家出席。袁文貞博士首先介紹她對讀寫障礙的研究、檢測系統開發的過程以及檢測系統的使用方法。隨後袁博士演示了檢測系統的操作，可以準確識別繁體中文書寫困難的潛在風險，並為有書寫困難的高風險兒童設計了幾款電腦應用小型遊戲來訓練繁體中文書寫的書寫能力。最後是問答環節讓來賓透過提問對專案題目有更全面的了解。

隨後，應用數據科學學系的學生帶領各來賓參觀與介紹了學系的實驗室和學習工作坊，並詳細為來賓介紹他們運用所學到的知識和技術，製作出不同的演示項目，展視他們的學習成果。



袁文貞博士介紹她研究項目。研討會由應用數據科學學系的學生擔任主持。



應用數據科學學系的學生帶領各來賓參觀與介紹了學系的實驗室和學習工作坊。



袁博士演示了檢測系統的操作。



是次研討會讓參加者對本校應用數據科學學系和幼兒書寫困難研究專案有更深入了解。

新傳劇作2022-2023戲劇作品放映交流會



新傳系於5月16日舉行「新傳劇作2022-2023戲劇作品放映交流會」。



新傳系高級講師、香港電影金像獎最佳導演黃偉傑先生。

新聞與傳播學系於5月16日舉行「新傳劇作2022-2023戲劇作品放映交流會」，透過展出四年級生的畢業作品及三年級生的精選製作，以互相分享與交流，藉此探索香港電影電視劇作的新路向。

當日放映交流會邀請了新傳系高級講師、香港電影金像獎最佳導演的黃偉傑先生；香港電影金像獎最佳編劇麥天樞先生及香港電影金像獎新晉導演何爵天先生擔任客席嘉賓。

黃偉傑先生在交流環節時指出，學生作品題材往往以日常所面對事情為主，近年學生作品主要圍繞「離開、留下」議題，以及愛情類這些自身熟悉的題材，惟作品除了題材，更重要是能引起共鳴，以生活所知所遇為題，從而表達對現實的無力感或憧憬。



香港電影金像獎最佳編劇麥天樞先生。



香港電影金像獎新晉導演何爵天先生。



客席嘉賓與學生分享交流。



放映交流會吸引樹仁大學校友、師生及文化界友好出席。

麥天樞先生則分享了他在構思故事時的經驗。他以有「職業病」形容自己，在觀看同學作品時會經常思考如何更好地表達故事，「在面對憂鬱傷感情節應如何增加對該人物的描寫，以增加故事性，但礙於學生經驗尚淺，作品在人物關係的描述的表述未夠完整。」他建議學生應減少留白，著筆於行動與交流方面。惟他指出這並非一個絕對的概念，因為戲劇不單只是在說故事，更多是在表現整個氛圍，讓觀眾沉醉其中。

何爵天先生亦鼓勵欠缺製作成本的學生多發揮想像力，「如巴士的場景不只停留於座位，樓梯、上、下層車廂、車頭、車尾等都是不同的場景，多善用不同的場景能令作品更豐富。」他又以近日重新上映的80年代電影《烈火青春》，有幕電車上走動的場面，展示如何透過車廂內的乘客充分善用一個場景，鼓勵學生多嘗試在同一個場地中拍攝不同的場景。

三位客席嘉賓亦喜見學生們的作品，戲劇的創作靈感大多建基於交流，他們均期望學生能堅持創作。



The Editorial Team of
May and June 2023 Issue
二零二三年五月及六月號編採團隊

Director 營運總監	Dr. LAM Sui Ki (J&C) 林瑞琪博士 (新聞與傳播學系)
Managing Editor 執行總編輯	Ms. YAN Ka Yee 甄嘉儀小姐
Editor-In-Chief 總編輯	Mr. CHEUNG Chung Wah (J&C) 張仲華老師 (新聞與傳播學系)
Curator 總策展人	Mr. HO Yung Sang (J&C) 何戎笙老師 (新聞與傳播學系)
Head of New Media 新媒體總監	Ms. LI Xiaojin (J&C) 李曉瑾老師 (新聞與傳播學系)
Director of Photography 攝影總監	Mr. LIU Philip 廖卓安先生
Designer 版面設計	Ms. PONG Hoi Ling 龐凱玲小姐
Advisers 顧問	Dr. LEE Ka Man (J&C) 李家文博士 (新聞與傳播學系) Dr. LAM Wun Sum (J&C) 林援森博士 (新聞與傳播學系)
Printer 印刷	The Print 皓天印務
Reporters & Photographers 記者及攝影記者	陳樂瑤小姐 Ms. CHAN Lok Yiu 陳星羽先生 Mr. CHAN Sing Yu 周雋軒先生 Mr. CHOW Tsun Hin 何嘉晴小姐 Ms. HO Ka Ching, Michelle 楊艷青小姐 Ms. YEUNG Yim Ching 黃嘉汶小姐 Ms. WONG Ka Man 黃家銘先生 Mr. WONG Ka Ming

Shue Yan Newsletter website 《樹仁簡訊》網站

<https://newsletter.hksyu.edu/>

Shue Yan Newsletter 《樹仁簡訊》Facebook

<https://www.facebook.com/syu.newsletter>

10 Wai Tsui Crescent,
Braemar Hill,
North Point, Hong Kong
香港北角寶馬山慧翠道10號
☎ 25707110 📠 28068044
www.hksyu.edu